



BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



27.07.2018, Nr. 15/2018

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 26. September 2018, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 10. August 2018

Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 06. August 2018, 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

Erdgeschoss	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)
Birgit Weis	01	-23 Gemeindekasse weis@simonswald.de
Christine Biehler	02	-25 Ordnungsamt, Kindergartenverwaltung biehler@simonswald.de
Franziska Schätzle	02	-20 Bürgerbüro, Standesamt, Rentenangelegenheiten, Beglaubigungen schaetzle@simonswald.de
Kevin Dufner	03	-22 Hauptamt, Bauverwaltung dufner@simonswald.de
Manuela Lissek	04	-21 Bürgerbüro, Schulverwaltung lissek@simonswald.de
1. Obergeschoss		
Veronika Reitinger	10	-10 Sekretariat Bürgermeister Verbrauchsabrechnung Amtliches Mitteilungsblatt reitinger@simonswald.de
Stephan Schonefeld	11	-10 Bürgermeister schonefeld@simonswald.de
Dachgeschoss		
Michael Disch	20	-30 Steueramt, Personalamt Friedhofsverwaltung disch@simonswald.de
Tobias Scherzinger	21	-31 Rechnungsamt scherzinger@simonswald.de
Bauhof		
Thomas Seng	Tel. 919710	bauhof@simonswald.de
Kläranlage		
Franz-Paul Stratz	Tel. 1377	
Tourist-Information		
Martin Kehrer	Tel. 19433	simonswald@zweitaelerland.de
Wassermeister		
Bernhard Schindler	Tel. 909109	info@haustechnik-schindler.de

Amtliche Mitteilungen

Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 20. Juni 2018

TOP 2 Neubau Kulturhaus – Heizung - Tischvorlage

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmiger Empfehlung des Bau- und Planungsausschusses **einstimmig**, die Vergabe der Heizungsarbeiten an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot, Firma Jaskulla in Furtwangen, zu einem Angebotspreis von brutto 74.054,96 Euro zu vergeben.

TOP 3 Neubau Kulturhaus – Lüftung - Tischvorlage

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmiger Empfehlung des Bau- und Planungsausschusses **einstimmig**, die Vergabe der Lüftungsarbeiten an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot, Firma Schwer in Villingen-Schwenningen, zu einem Angebotspreis von brutto 298.840,76 Euro zu vergeben.

TOP 4 Neubau Kulturhaus – Gebäudeautomatisation

Der Gemeinderat beschließt mit einstimmiger Empfehlung des Bau- und Planungsausschusses **einstimmig**, die Vergabe der Gebäudeautomatisation MSR an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot, Firma Avocos GmbH in Freiburg, zu einem Angebotspreis von brutto 58.246,37 Euro zu vergeben.

TOP 5 Antrag der Gemeinderatsfraktion Die Ökologische Liste Simonswald – ÖLS auf Neufestsetzung der Hallen- und Duschgebühren in der Sporthalle Untertal

Der Gemeinderat beschließt **mehrheitlich bei 9 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen**, die Entgelte für die Hallen- und Duschbenutzung für die Sporthalle Untertal im Rahmen der Festsetzung der Nutzungsentgelte für das Kulturhaus zu beraten und gegebenenfalls neu zu beschließen.

TOP 6 Antrag der Ökologische Liste Simonswald zur Einrichtung einer E-Tankstelle für E-Bikes und E-Autos in Simonswald

Der Gemeinderat beschließt **einstimmig**:

- Der Beschluss aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 21.03.2018 bleibt bestehen.
Über die Einrichtung einer E-Bike Ladestation wird später abgestimmt.
- Die Gemeinde Simonswald tritt nicht als Betreiber für Elektrotankstellen ein.
- Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung einen Betreiber für Autoladestationen zu suchen.

TOP 7 Firmenschildanlage der Fa. WAFIOS

Der Gemeinderat beschließt **einstimmig**, eine temporäre Aufstellung des Firmenschildes zur Mitarbeitergewinnung der Fa. WAFIOS.

TOP 8 Annahme von Spenden

Der Gemeinderat erklärt **einstimmig** gemäß § 78 Absatz 4 Gemeindeordnung die Annahme der aufgeführten Spenden.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.simonswald.de.

Grundsteuer / Gewerbesteuer

III. Quartal 2018

Das Steueramt weist darauf hin, dass **zum 01. Juli die Grundsteuer für Jahreszahler** fällig geworden ist. An die Zahlung wird **hiermit nochmals erinnert**; bei Nichtbezahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass zum 15.08.2018 die Grundsteuer für das 3. Quartal und die Gewerbesteuervorauszahlung für das 3. Quartal fällig wird.

- Für die Abbucher, dies zur Information
- Für die Barzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer/Gewerbesteuer bis zum 15.08.2018 überweisen, um unnötige Nebenkosten, wie Mahngebühren und Säumniszuschläge, zu vermeiden.

Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am Freitag, 22.06.2018 eine Geschwindigkeitskontrolle in Höhe Gasthof Erle durchgeführt.

Gemessene Fahrzeuge	420
Beanstandungen	88
Festgestellte Höchstgeschwindigkeit	79 km/h
Beanstandungsquote	20,95 %

Informationen des Landratsamtes

Erhöhte Waldbrandgefahr wegen Trockenheit

Wegen der anhaltend warmen Witterung und geringer Niederschläge in den vergangenen Monaten ist es im Wald sehr trocken. Hierzu kommen leichte bis mittlere Windgeschwindigkeiten, wodurch die Bodenoberfläche zusätzlich austrocknet. Wegen der erhöhten Waldbrandgefahr bittet das Kreisforstamt des Landratsamtes Emmendingen alle deshalb alle Waldbesucher um erhöhte Vorsicht: Ein Feuer außerhalb der extra eingerichteten und gekennzeichneten Feuerstellen im Wald zu machen ist untersagt. Beim Feuermachen im offenen Gelände muss der Abstand zum Wald mindestens 100 Meter betragen. Im Wald gilt zwischen 1. März und 31. Oktober ein Rauchverbot. Selbstverständlich dürfen auch keine brennenden Zigarettenskippen bei der Autofahrt aus dem Fenster geworfen werden. Autos sollten nur auf den ausgewiesenen Flächen abgestellt werden, da ein heißer Auspuff oder Katalysator trockenes Gras entzünden kann. Bei einem Waldbrand sollte sofort die Feuerwehr unter Telefonnummer 112 oder die Polizei unter Telefon 110 informiert werden.

Kein Wasser mehr aus Bächen und Flüssen entnehmen

Wegen des trockenen Sommerwetters und entsprechend niedriger Wasserstände darf zum Schutz der Umwelt kein Wasser mehr aus Flüssen und Bächen entnommen werden, auch nicht in kleinen Mengen durch Schöpfergeräte oder Pumpen. Die Wasserbehörde beim Landratsamt weist darauf hin, dass dies sowohl für private Zwecke als auch für die Landwirtschaft, den Forst und den Gartenbau gilt. Gewitter und Regenschauer sorgen oft nur für eine kurze Verbesserung

Mit dem Verbot der Wasserentnahme sollen Fische, weitere Wassertiere und Pflanzen geschützt werden. Der geringe Wasserstand

fördert den Algenwuchs, die natürliche Selbstreinigung der Gewässer nimmt ab und die Schadstoffkonzentration zu. Sonneneinstrahlung und Hitze sorgen für eine hohe Wassertemperatur, den Fischen geht wegen des verminderten Sauerstoffgehalts im Wasser sprichwörtlich „die Luft aus“.

Dieses Verbot der Wasserentnahme gilt, solange am maßgeblichen Pegel der Elz bei Gutach der Wasserstand von 45 Zentimetern unterschritten ist. Der Pegelstand kann im Internet unter <http://www.hvz.baden-wuerttemberg.de>, der App „Meine Pegel“ oder am Infotelefon 07681 7657 abgefragt werden.

Für die landwirtschaftliche Beregnung im Raum Buchholz-Denzlingen gilt eine Sonderregelung: Die Mitglieder des Beregnungsverbandes Mittlere Elz dürfen Wasser dann entnehmen, wenn oberhalb Grundwasser aus Brunnen eingespeist wird.

Kreisforstamt informiert über Borkenkäfersituation

Die sommerliche Hitze und Trockenheit beschleunigt die Entwicklung des Borkenkäfers. Das Kreisforstamt fordert deshalb alle Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer auf, ihre besonders gefährdeten Fichten-Bestände engmaschig zu überwachen. Besondere Aufmerksamkeit ist dort geboten, wo in den Vorjahren ein Befall erfolgt ist oder wo Schadholz nicht aufgearbeitet werden konnte. Je nach Witterung müssen die Kontrollen in wöchentlichem oder bei nasskalter Witterung in zweiwöchigem oder größerem Abstand erfolgen. Zu einer standardmäßigen Borkenkäferkontrolle gehören die Suche nach Bohrmehl, Harztropfen, Spechteinschlägen und abfallender Rinde, sowie die Begutachtung des Kronenzustandes.

Zum Hintergrund: Das Frühjahr 2018 begann mit überdurchschnittlich warmen Temperaturen, aber auch ausreichend Niederschlägen. Durch die Sturmereignisse Burglinde und Friederike wurde rund 25 Prozent des normalen Holzeinschlages im Landkreis Emmendingen geworfen oder gebrochen. Das Sturmholz konnte zwar relativ schnell aufgearbeitet und in Teilen auch mit Insektiziden behandelt werden, trotzdem hat es einen idealen Brutraum für den Borkenkäfer dargestellt. Die günstige Witterung hat bei Fichte und Tanne zu einer starken Blüte und aktuell hohem Zapfenbehang geführt. Dies dürfte die Bäume zusätzlich geschwächt haben. Seit Mitte Mai begann der starke und konzentrierte Hauptschwarm des Borkenkäfers. Die aktuelle fröhsommerliche Wärme mit einigen Hitzetagen beschleunigt nun diese Entwicklung. Erster Stehendbefall der 2. Borkenkäfergeneration ist gegeben.

Bei einem Borkenkäferbefall ist der Brut- bzw. Brutraumzug die bewährte und effektivste Methode zur Vermeidung einer Massenvermehrung. Käferbäume müssen rasch aufgearbeitet, entrindet oder mindestens 500 m, besser aber 1.000 m aus dem Wald verbracht werden. Bei geschlagenem Holz, das absehbar länger im Wald verbleiben muss, ist als letztes Mittel die Vor-Ausflugspritzung zu prüfen. Bei der Entnahme der befallenen Bäume ist es wichtig, benachbarte Bäume nochmals genau zu kontrollieren und bei entsprechenden Anzeichen oder geringer Vitalität mit zu entnehmen. Im Zweifel ist um die Käferbäume großzügig zu rändeln.

Bei der Borkenkäferbekämpfung stehen die Revierleiter als Ansprechpartner zur Verfügung.

„Offene Gartentür“ in Oberprechtal und Tuschfelden

Beim „Tag der offenen Gartentür“ sind am Sonntag, 29. Juli 2018 zwei Gärten für Besucherinnen und Besucher geöffnet.

Der Pfarrgarten in Elzach-Oberprechtal (Triburger Straße 11) kann von 11:00 bis 17:00 Uhr besichtigt werden. Fünf Gärtnerinnen bewirtschaften diesen historischen Garten mit Bauerngartencharakter ehrenamtlich. Der Garten ist in separate Parzellen aufgeteilt, auf denen Heilkräuter der Region wachsen, sie werden als schlichte Nutzgärten betreut und sind unter anderem mit Hochbeeten und Kräuterspiral gestaltet. Für die Wege wurden alte Baustoffe verwendet. Der Garten liegt verwunschen direkt an der Elz.

Erneut laden Anny und Helmut Hohenstein in Herbolzheim-Tuschfelden am Sonntag, von 13:00 bis 18:00 Uhr in ihren Garten oberhalb des Golfplatzes in Tuschfelden ein. Der Garten verfügt über vielfältige, teils seltene Gehölze, Stauden und Gräser, eine umfangreiche Funkien-Sammlung und einen eingewachsenen Naturteich. Weitere Infos unter www.landkreis-emmendingen.de

Kinderkochkurs: Gartengeschenke und Urlaubskräuter

Säen und Pflanzen, Pflegen und Ernten begeistert Kinder. Mit den Hochbeeten des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Emmendingen-Hochburg erleben sie das Gartenjahr hautnah. Beim nächsten Kochkurs für kleine Gartenköche von 6 bis 12 Jahren stehen am Dienstag, 31. Juli 2017 von 10:00 bis 13:00 Uhr Sommerkräuter auf dem Plan, außerdem werden Gartengeschenke gebastelt. In der Lehrküche werden einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 5 € für Lebensmittel und Materialkosten. Anmeldung bis 26. Juli 2018 unter Telefon 07641 451 9192.

Kochworkshop zu Sommergemüse

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt am Donnerstag, 2. August 2018 von 18:00 bis 21:00 Uhr zum Workshop „Sommergemüse in Hülle und Fülle“ ein. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung werden verschiedene Gerichte mit saisonalem Sommergemüse erklärt, gebacken, gekocht und gemeinsam verkostet. Teilnehmerbeitrag 9 €, die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 30. Juli 2018 unter Telefon 07641 451 -9192.

Das Landratsamt Emmendingen bietet ab September 2019 folgende Ausbildungsplätze an:

- Verwaltungsfachangestellte/r
- Public Management - Bachelor of Arts (gehobener nicht technischer Verwaltungsdienst)
- Studium Soziale Arbeit - Bachelor of Arts
- Vermessungstechniker/in

Weitere Informationen unter

www.landkreis-emmendingen.de/Aktuelles/Ausbildungs-Studium und bei der Ausbildungsleiterin Frau Olga Burbach (07641/451-1053 oder o.burbach@landkreis-emmendingen.de).

Tourismus & Freizeit

Touristinformation



Wie wäre es mit

**Eintrittskarten für Konzerte, Musicals,
Kabarett und viele Veranstaltungen mehr....**

NEU und ab sofort erhältlich:

Eintrittskarten für den Europapark



EUROPA PARK



- Festspiele Breisach – "Dracula" und "Aladin und die Wunderlampe" - Breisach
 - Klaus Doldinger's Passport und Jocelyn B. Smith – Bad Krozingen
 - Rothaus FIS Grand Prix Sommerskispringen – Damen und Herren, Hinterzarten
 - Johannes Oerding – ZMF Freiburg
 - Tom Jones – ZMF Freiburg
 - Jostäler Freilichtspiele 2018 - Der Glasvogt Melchior – Titisee-Neustadt
 - Robert Plant & The Sensational Space Shifters - Lörrach
 - Atze Schröder - 36. ZMF Freiburg
 - Radio Regenbogen Music@Park 2018 – Partyticket, Rust
 - SC Freiburg – FC Bayern München Jubiläumsspiel der Traditionsmannschaften - Freiburg
 - SC Freiburg – Real Sociedad San Sebastian - Freiburg
 - Die Toten Hosen – Open Air - Freiburg
 - Kastelruther Spatzen – OPEN AIR 2018 - Glottertal
 - BADEN MESSE 2018 – Freiburg
 - Horror Nights – Traumatica 2018 Europapark - Rust
 - Oktoberfest im Europa Park - Rust
 - SWR3 Comedy live mit Andreas Müller – Freiburg
 - DTM – Hockenheimring (Saisonfinale) - Hockenheim
 - Paul Panzer - Freiburg
 - Die AMIGOS – Denzlingen
 - Variété am Seepark 2018 – Freiburg
 - Mathias Richling 2018 - Denzlingen
 - Stadtführungen Freiburg und GANTER Brau-Erlebnis Führungen
- direkt in der Tourist Information buchbar!
..und ganz viele Veranstaltungen mehr!

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne

Samstags von 10:00 – 12:00 Uhr geöffnet!

Schule & Kindergarten



Ferienprogramm 2018 - RESTPLÄTZE-

Die Ferienpässe und Teilnehmerlisten sind abgeholt, das Ferienprogramm kann starten. Es gibt noch eine paar Restplätze. Die Liste mit den Veranstaltungen hängt im Tourismusbüro aus. Schaut nach, vielleicht ist ja noch was für euch dabei!!

Wir wünschen euch ganz viel SPASS beim Ferienprogramm, genießt den Sommer und die Ferien!

Euer Ferienprogrammteam

KATH. KINDERGARTEN ST. ELISABETH

Anlässlich unseres Sommerfestes 2018

„ SPIEL UND SPASS IM GRÜNEN GRAS „

Haben wir sehr viel Unterstützung, Hilfe und Anerkennung erfahren. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich.

- ☺ Wir danken dem Elternbeirat und all den Eltern und Großeltern, die beim Auf- und Abbau, bei der Bewirtung, Gestaltung der Dekoration, die Pressemitteilung geschrieben und beim Aufräumen so tatkräftig geholfen haben.
- ☺ Wir danken einem sehr engagierten Elternbeirat, der uns Erzieherinnen bei der gesamten Vorbereitung und Durchführung des Festes unterstützt hat.
- ☺ Wir danken für die vielen reichhaltigen leckeren Essensspenden.
- ☺ Wir danken Herrn Pfarrer Fehrenbacher für den Besuch und die vielen lobenden Worte
- ☺ Wir danken Herrn Bürgermeister Schonefeld für den Besuch und die anerkennenden Worte.
- ☺ Wir danken dem Hausmeister Herr Rautenberg und dem Team des Bauhofes für die handwerkliche Unterstützung.
- ☺ Wir danken dem Sportverein Obersimonswald für das kostenlose Ausleihen der Brauereigarnituren.
- ☺ Wir danken Frau Stefanie Ruth vom Jugendrotkreuz für das liebevolle und geduldige Kinderschminken.
- ☺ Wir danken den Hohwaldgeischtern für die kostenlose Leihgabe von Lautsprecher und Verstärker mit Mikrofon.
- ☺ Wir danken allen Eltern, Großeltern und Gästen für den Besuch.
- ☺ Wir danken für die eine oder andere Spende.
- ☺ Wir danken allen Personen für Ihre Mithilfe, welche vergessen wurden zu erwähnen.

Kath. Kindergarten St. Elisabeth, Veronika Wehrle

! "Minis" an Bord!

SCHULBUS

Gebt acht auf uns!

www.gib-acht-im-verkehr.de

Eine Verkehrssicherheitsaktion in Baden-Württemberg

GIB ACHT IM VERKEHR.

Dies und das



Stadt Elzach
Landkreis Emmendingen

Stellenausschreibung

Die Stadt Elzach sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

kommunalen Inklusionsvermittler (m/w/i)

in einem zunächst bis zum 31.12.2019 befristeten Teilzeitarbeitsverhältnis (20 Stunden pro Monat) im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung. Das Einsatzgebiet erstreckt sich auf die Stadt Elzach und die Gemeinden Biederbach und Winden im Elztal im Rahmen des interkommunalen Modellprojekts „Bürgerbewegung für Inklusion“. Das Modellprojekt, betreut von der Akademie Himmelreich in Kirchzarten, wird gefördert durch das Ministerium für Soziales und Integration aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg.

Ihre Aufgaben:

- Ansprechperson für Menschen mit Behinderung sowie für alle Einwohner und Einwohnerinnen in der Stadt Elzach sowie in den Gemeinden Biederbach und Winden im Elztal
- Vermittler in Vereinen, Unternehmen, Kindergärten, Schulen und weiteren Bildungseinrichtungen
- Umsetzung der Konzepte der kommunalen Handlungspläne
- Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen
- Unterstützung bei der Koordination von Maßnahmen, Projekten und Einrichtungen zum Thema Inklusion
- Aufbau von Netzwerken und Strukturen zur Verbesserung des Zusammenlebens von Menschen mit und ohne Behinderung

Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Sie haben Erfahrung mit den Anliegen von Menschen mit Behinderung
- Sie finden kreative Lösungen, um die Lebensqualität von Menschen mit Behinderung zu steigern
- Sie bringen Eigeninitiative sowie Begeisterung mit
- Sie arbeiten gerne selbstständig, eigenverantwortlich und zielorientiert

Unser Angebot:

- Eine Vergütung in Entgeltgruppe 5 TVöD
- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- Fortbildungsangebote

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) bis zum **10. August 2018** an das Bürgermeisteramt Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Croin (Tel.: 07682/804-20) gerne zur Verfügung.

RVF-Entdeckerfreifahrt:

Viertklässler können einen Tag lang kostenlos

Bus & Bahn nutzen

Gutscheine verteilen die Schulen

Für viele Grundschüler ist es ab Herbst soweit: Sie werden in eine neue Schule wechseln. Damit verbunden ist in der Regel auch ein neuer, häufig weiterer Schulweg. Mit der „Entdeckerfreifahrt“ bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen an, kostenlos und entspannt vor Schuljahresbeginn die neue Strecke zur Schule mit dem öffentlichen Nahverkehr zu testen.

Dazu erhalten die Viertklässler entsprechende Gutscheine. Diese werden ausschließlich über die Grundschulen noch vor Ende des aktuellen Schuljahres ausgegeben. Bis zum 30. September sind die Gutscheine am besten direkt beim Busfahrer, bei der VAG im pluspunkt am Bertoldsbrunnen oder in der Radstation am Hauptbahnhof, in den SBG KundenCentern sowie bei weiteren Fahrkarten-Verkaufsstellen in der Region einlösbar. Die Kinder erhalten für den Gutschein eine Tageskarte REGIO24 für fünf Personen im Wert von

24,80 Euro. Mit dieser können sie einen Tag lang in Begleitung von Eltern, Geschwistern oder Freundinnen und Freunden den neuen Schulweg und den ÖPNV im ganzen Verbundgebiet entdecken. Das Gebiet umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

Mobilität ist bereits für Kinder ein wichtiges Thema. Ob zum Musikunterricht, zum Sportverein oder in die Schule – der ÖPNV erlaubt es Kindern, sicher und selbstständig unterwegs zu sein. Mit der RegioKarte Schüler gibt es für alle Schülerinnen und Schüler ein kostengünstiges Angebot, das nicht nur für den täglichen Schulweg sondern auch in der Freizeit gilt. Ab 14 Uhr fährt man damit sogar in den fünf südbadischen Verbänden – genannt die fanta5 – kostenlos.

Für alle, die regelmäßig mit dem ÖPNV unterwegs sind, eignet sich das günstige und bequeme SchülerAbo. Im SchülerAbo kommen die Monatskarten bequem nach Hause, die Bezahlung erfolgt monatlich per Lastschrift. Statt 42,00 Euro im Monat kostet die Schülermonatskarte dann nur 35,60 Euro. Alle Schülerinnen und Schüler, die eine Vergünstigung bei der Schülerbeförderung erhalten, bekommen diese natürlich auch zusätzlich im Abo gewährt. Dann wird das SchülerAbo noch günstiger.

Weitere Infos zur RegioKarte Schüler und den Einlösestellen der EntdeckerGutscheine sowie zum SchülerAbo unter www.rvf.de.

Für Eselliebhaber und Kräuterinteressierte Erlebniswanderung mit Naturpark- Gästeführer Oliver Haury

Das Jahresprogramm 2018 der Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald wird am 4. August mit einer Wanderung mit Oliver Haury und seinem Eselpärchen fortgesetzt. Noch sind Plätze frei.

Die Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald bieten in diesem Jahr zu festen Terminen Entdeckungstouren zu ganz unterschiedlichen Themen in Deutschlands größtem Naturpark. Es geht um Schalensteine, Glasbläser, Bierologinnen, wanderfreudige Esel, Schluchting und vieles mehr. Zwischen März und November 2018 können Interessierte auf 13 Touren den Naturpark Südschwarzwald aus ganz neuen Blickwinkeln entdecken.

Die Tour mit Naturpark-Gästeführer Oliver Haury findet statt am Samstag, 4. August 2018, von 11:00 bis 17:00 Uhr. In Begleitung des Heilpflanzenpädagogen Haury und seines Eselpärchens Angelo und Paulina geht es zu den heimischen Wild- und Heilkräutern. Lernen Sie die vielfältigen Besonderheiten einer eiszeitlich geprägten Flora im Oberen Hotzenwald kennen. Am Ursprung der Hauensteiner Murg, in 1000 Metern Höhe, finden wir Hochmoore, Feuchtwiesen und Quellstaudenfluren vor. In Großherrischwand liegen der Klausenhof, eines der ältesten erhaltenen Schwarzwaldhäuser, ein Glasbläser und eine Wildstaudengärtnerei. Lassen Sie sich auf dem rund 9 km langen Rundweg überraschen, wie man Wildfrüchte schmackhaft zubereiten kann. Einkehr bei den Damen des Schwarzwaldvereins im Gugelturm-Stübli. Bitte mitbringen: festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung, Regencap, ausreichend zu trinken, kleines Rucksackvesper. Die Führung kostet 5 Euro pro Person und startet am Steinernen Kreuz (Bushaltestelle und Wanderparkplatz) in Herrischried-Wehrhalden. Eine Anreise mit ÖPNV ist möglich. Die Anmeldung zur Führung erfolgt bei der VHS Hochschwarzwald unter Telefon 07651 1363.

Alle Informationen zum Jahresprogramm 2018 und zu den weiteren Angeboten der Gästeführer, der Weiterbildung sowie dem „Verein der Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald“ finden sich unter www.naturpark-gaestefuehrer.de



Vom 27. - 29. Juli das größte Mittelalterfest Südbadens in Waldkirch

Für die Familien das „Ritterturnier der Erbsengilde“ beim 9. Historischen Marktplatzfest



Über 1.000 Mitwirkende verwandeln Waldkirch vom Freitag bis Sonntag, 27. bis 29. Juli in eine mittelalterliche Kulisse. Gaukler, Spielleute und historische Musikgruppen, Ritter und Schwertkämpfer, Fanfarenzüge und italienische Fahnenwerfer werden beim

größten Mittelalterfest in Südbaden sein. Landsknechtsslager, der historische Handwerkermarkt, das spannende Wagenradziehen und die nächtlichen Feuershows sind weitere Schwerpunkte. Auf drei Aktionsflächen wird in der Innenstadt ein umfangreiches Programm geboten. Zwei Festumzüge bereichern das Geschehen: Am Samstag um 18:00 Uhr und am Sonntag um 14:00 Uhr. Gerade im Jahr der Heimattage Baden-Württemberg 2018 in Waldkirch hat sich Erzherzog Ferdinand II. angekündigt. Im Jahre 1567 – also vor fast genau 450 Jahren – kommt der damalige vorderösterreichische Gast aus Innsbruck erneut in die beschauliche Kandel- und Orgelstadt Waldkirch.

Ritterturnier der Erbsengilde – ein mittelalterliches Vergnügen für die Kinder

Für die Familien mit ihren Kindern lockt das Kinderritterturnier der Erbsengilde als Attraktion. Zwei Kinderbereiche und ein historisches Karussell werden eine schöne Abwechslung bringen. Mit dem Wegezoll am Samstag und Sonntag erhalten die Kinder automatisch eine Teilnahmekarte, können am Schluss zum Ritter geschlagen werden und gratis mit dem Holzkarussell fahren. Der Fanfarenzug Schwarzenberger Herolde und die Stadt Waldkirch laden zum 9. Historischen Marktplatzfest ein. Waldkirch ist mit der Breisgau-S-Bahn und den SBG-Bussen erreichbar. Fahrplanauskunft des RVF rund um die Uhr Tel. 01805 / 77 99 66, www.rvf.de.

Zeitplan:

Fr., 27. Juli	19:00 Uhr Festival der Spielleute und Gaukler (in der Allee)
Sa., 28. Juli	Festgeschehen von 11:00 Uhr bis 24:00 Uhr mit Kinderritterturnier
So., 29. Juli	Festgeschehen von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr mit Kinderritterturnier

Auskünfte Tourist-Information, 79183 Waldkirch (Tel. 07681/19433, touristinformation@stadt-waldkirch.de und www.historisches-marktplatzfest.de)

Informationen über den Sommerschnitt an Kirschen und Beeren

Wie jeden Monat können sich auch im August alle, die sich für Obst und Beeren interessieren, Rat und Hilfe von erfahrenen Fachleuten holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGl) informiert am Freitag, den 3. August von 17:00 bis 19:00 Uhr in seinem Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen in Theorie und Praxis hauptsächlich über den Schnitt von Kirschbäumen und Strauchbeeren im Sommer. Kirschen sollten am besten gleich nach der Ernte, auf jeden Fall jedoch im belaubten

Zustand geschnitten werden. Aber auch andere Bäume und Sträucher brauchen einen Sommerschnitt. Dabei wird auch das für den Schnitt geeignete Werkzeug vorgestellt.

Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen kleinen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGl. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter www.kogl-emmendingen.de im Internet.

Was brauchen Auszubildende und Ferienjobber fürs Finanzamt?

Endlich ist es soweit. Sommerzeit heißt Ferienzeit – die schönste Zeit für alle Schülerinnen und Schüler. Einige nutzen diese Zeit, um das Taschengeld etwas aufzubessern und für viele beginnt nach den Sommerferien der Einstieg ins Berufsleben. Hier stellt sich meist zum ersten Mal die Frage, was bei Aufnahme eines Ferienjobs oder Beginn einer Ausbildung steuerlich zu beachten ist.

Das Finanzamt Emmendingen macht rechtzeitig vor Ferienbeginn darauf aufmerksam, was in diesen Fällen konkret zu veranlassen ist. Auszubildende und Ferienjobber teilen ihrem Arbeitgeber lediglich ihre Identifikationsnummer und ihr Geburtsdatum mit. Zusätzlich muss der Arbeitgeber wissen, ob es sich um das erste Dienstverhältnis handelt. Mit diesen Daten kann der Arbeitgeber die Lohnsteuerabzugsmerkmale elektronisch abrufen. Die Vorlage einer Papierbescheinigung ist nicht erforderlich.

In den meisten Fällen werden aufgrund von pauschalen Freibeträgen bei Auszubildenden und Ferienjobbern gar keine Steuern anfallen. Liegt der Arbeitslohn jedoch über den steuerfreien Lohngrenzen, ist der Arbeitgeber verpflichtet Lohnsteuer einzubehalten. Diese Beträge können sich die Auszubildenden und Ferienjobber nach Ablauf des Kalenderjahres durch die Abgabe einer Einkommensteuererklärung vom Finanzamt zurückholen.

Weitere Informationen zum Thema Auszubildende und Ferienjobber finden Sie im aktuellen Tipp „Aushilfstätigkeiten von Schülerinnen, Schülern und Studierenden“ des Ministeriums für Finanzen Baden-Württemberg. Dieser ist im Internet unter <https://fm.baden-wuerttemberg.de> im Bereich Service / Publikationen abrufbar. Informationen zur elektronischen (papierlosen) Steuererklärung finden Sie im Internet unter <https://www.elster.de>.

44. Heidburgfest vom 4. bis 6. August 2018

Das Heidburgfest steht wie gewohnt unter dem Motto "traditionell sensationell - regional phänomenal" und ist auch in diesem Jahr wieder ein besonderes Sommerfest auf dem Festkalender.

Die Party- und Tanzband „Halbtrocken“ übernimmt am Samstag ab 20 Uhr den musikalischen Auftakt. Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Blasmusik. Ab 11:30 Uhr sorgt die Trachtenkapelle Oberprechtal mit einem Frühschoppenkonzert für unterhaltsame Klänge. Im Laufe des Mittags übernehmen die Eschbacher Heimatmusikanten und der Musikverein Schönenbach die musikalische Unterhaltung, bevor am Abend „Die Leimentäler“ zum Tanz bitten. Einen stimmungsvollen Festausklang garantiert das „Bergacker Duo“ am Montag ab 19 Uhr. Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl mit dem Besten aus Küche und Keller in bekannter Weise gesorgt sein (Mittagstisch am Sonntag).

Ihr Musikverein Prechtal

Open-Air-Konzert des MGV St. Peter

Der Männergesangverein 1874 St. Peter e.V. lädt am **Samstag, den 28. Juli 2018** ganz herzlich zum diesjährigen Open-Air-Konzert ein. Beginn ist um **20:00 Uhr auf dem Klosterhof** St. Peter, Eintritt 6,- EUR. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Blasmusikfreunde St. Peter, der Singkreis der Landfrauen Kirchzarten/ Stegen sowie der MGV St. Peter. Wir freuen uns gemeinsam mit vielen Gästen aus nah und fern auf einen schönen Sommerabend im Klosterhof! Bei schlechter Witterung findet das Konzert im Pfarrheim statt.

Geschicklichkeitsturnier Zweirad (Motorrad, Roller, Mofa) beim RMSV Solidarität Oberwinden e.V. im ADAC am 29.07.2018

Am Sonntag, 29. Juli 2018 ist der RMSV Soli Oberwinden e.V. im ADAC auf dem Bahnhofsplatz Oberwinden Ausrichter eines Geschicklichkeitsturniers für Zweiräder.

Startberechtigt ist jeder, der im Besitz eines gültigen Führerscheins für das betreffende Fahrzeug ist. Gestartet wird ab 10:30 Uhr (Nennungsschluss 13:00 Uhr) auf dem Bahnhofsplatz in Oberwinden. Es gibt Pokale und Sachpreise.

Zuschauer sind recht herzlich willkommen. Für Ihr leibliches Wohl wird im Solisuppen bestens gesorgt.

Die Ausschreibung und die Bestimmungen befinden sich auf dem ADAC-Motorsportportal: <https://www.motorsport-suedbaden.de>

Vorschau: 05.08.2018: 38. Siebentäler – Radtouristikfahrt mit Strecken von 30, 60, 90 und 150 km **10.08.2018 – 12.08.2018** . Großrollertreffen der Rollergang
Weitere Infos zu diesen Veranstaltungen auf unserer Homepage: <http://www.soli-oberwinden.de>

Hallo Ballettfans !

Wir eröffnen wieder eine Gruppe für Anfänger (**Alter: mindestens 5 Jahre oder älter**) im Ballett. Gerne dürfen sich auch Jungs bei uns melden. Im Vordergrund steht das spielerische Erlernen der Grundlagen des klassischen Balletts. Auf keinen Fall werden jedoch Spaß und Freude zu kurz kommen.

Die beiden ersten „Schnupperstunden“ sind zum Kennenlernen, dem Sammeln von ersten Eindrücken und deshalb kostenlos. Näheres im Mitteilungsblatt Ende August/Anfang September 2018

Eltztäler Ballett- und Turnverein e.V.

Turnverein Mittleres Elztal e.V.

Übungsleiter (m/w) Kinderturnen gesucht

Wir suchen motivierten Übungsleiter für unsere Turngruppen, der Freude und Spaß im Umgang mit Kindern hat. Kinderturnen und Spiele im Bereich Breitensport, Alter 4 bis 10 Jahre

Gestaltung der Übungsstunden z.B. mit Bewegungslandschaften, Gerätekombinationen, Kletterparcours, Spielen etc. Orientierung und Anpassung der Trainingsstunde an die Bedürfnisse und Fähigkeiten der teilnehmenden Kinder. Erfahrungen im Bereich Kinderturnen und eine C-Lizenz wären wünschenswert. Selbstverständlich erfolgt eine umfangreiche "Einarbeitung" und dauerhafte Hilfestellung durch unsere erfahrene Co-Übungsleiterin.

Haben Sie Interesse oder benötigen Sie noch weitere Informationen? Dann zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren!

Telefon: +49 7685 91 33 88. Wir freuen uns auf Sie!

Besuchen Sie auch unsere Internetseite: www.tv-mittleres-elztal.de

Ausbilden lernen

Wer in einem Unternehmen als Ausbilder/in tätig sein will, muss die persönliche und fachliche Eignung in Form der Ausbildung zum Ausbilder (AdA-Schein) nachweisen. Hierzu bietet die Gewerbe Akademie Freiburg vom 18. September bis 9. Oktober eine entsprechende Qualifikation in Vollzeit an. Ausbilder planen im Betrieb die Ausbildung, prüfen die Ausbildungsvoraussetzungen, bereiten die Ausbildung vor und begleiten die Lehrlinge während ihrer Ausbildungszeit.

Die Kosten für den Fachkurs können unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 15250 oder unter www.wissen-hoch-drei.de

Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761/15250 oder unter www.wissen-hoch-drei.de

Psychologie im Bewerbungsgespräch

Am Donnerstag, 2. August, informiert Christian Bernhardt zum Thema „Psychologie im Bewerbungsgespräch“. Bernhardt ist Dozent, Kommunikationspsychologe und Trainer für nonverbale Kommunikation. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum (Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

**SPENDE
BLUT
BEIM ROTEN KREUZ**



Vereinsnachrichten

DRK-OV Simonswald

Nichts ist spannender als Leben zu retten.



„Dein Blut. Mein Überleben“

Der DRK-Blutspendedienst und der OV Simonswald bitten daher um ihre Blutspende am

Montag, dem 30. Juli 2018 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Schule, Karl-Dufner-Str. 4, 79263 Simonswald

Jede einzelne Blutspende hilft, die lebenswichtige Versorgung mit Blutkonserven im medizinischen Notfall sicherzustellen. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18. bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und Imbiss sollten Sie eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Deshalb: „Spende auch Du jetzt Blut“

Zusätzlich zu einem reichhaltigen Imbiss, verwöhnen wir Sie nach der Spende noch mit einer „Süßen Belohnung“, jeder Spender erhält ein Eis!

Ihre Kinder dürfen Sie gerne mitbringen, wir betreuen sie während der Spende- und Ruhezeit

Erstspender erhalten ein kleines Geschenk.

Ein wichtiger Hinweis zum Schluss: Bitte denken Sie daran, zusammen mit dem Blutspenderausweis, ihren Personalausweis mitzubringen! Ohne Ausweis haben wir leider keine Möglichkeit mehr, Sie spenden zu lassen.



Neu: Dauerkarte SG Simonswald/Obersimonswald

Die SG Simonswald / Obersimonswald bietet als besonderen Service für alle Fußballfreunde eine Dauerkarte für die Heimspiele an. Mit der Dauerkarte sparen Sie zweimal Eintritt bei Heimspielen.

Diese gilt für die kommende Saison 2018/2019. Die Dauerkarte erhalten Sie über unsere Vorstandsmitglieder beider Vereine.

Die Karte kostet: für Nichtmitglieder 52,- €
für Mitglieder 40,- €

SG Simonswald / Obersimonswald

Dauerkarte

Max

Mustermann

Gültig für alle Punktspiele in der Saison 18/19

(Karte nicht übertragbar)

Nr.



1. Simonswälder Beer-Pong-Turnier am 25.08.2018 !

Die Narrenzunft d'Simonswälder Hohwaldgeischer veranstaltet am Samstag, den 25.08.2018, das

1. „Simonswälder Beer Pong Turnier“ im Pavillon des Musikvereins Obersimonswald.

Start der Veranstaltung ist um 20:00 Uhr.

Die Mannschaften sollten sich spätestens um 19:00 Uhr einfinden

Die Teilnehmerzahl ist auf **16 Mannschaften** begrenzt!

Das Regelwerk + Anmeldeformular zur Veranstaltung gibt's auf unserer Homepage als Download.

Zudem wird es eine Cocktail- und Bowle-Bar, sowie eine After-Beer-Pong-Party geben!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf euch!!

Eure Hohwaldgeischer!



Volleyballturnier 2018

Am 11. August 2018 findet unser diesjähriges Volleyballturnier statt, wozu wir recht herzlich einladen.

Beginn: 11.08.2018 um 13:00 Uhr im Freibad Simonswald

Anmeldeschluss: 28.07.2018

Die Anmeldung nehmen wir gerne als Mail unter folgender Adresse entgegen: volleyballturnier@simonswald.dlr.de

Anmeldegebühr: 20,00 Euro

Teilnehmen darf natürlich jeder! Die Mannschaft sollte aus 2 - 6 Spieler bestehen und die bestplatzierten Mannschaften werden mit einem Geldpreis ausgezeichnet!

Auf eure Teilnahme freut sich die DLRG Ortsgruppe Simonswald e.V.



13. Obersimonswälder DORFFEST

27. - 29. Juli 2018

<p>Freitag, 27. Juli 2018:</p> <p>18:00 Fasanstich mit dem Musikverein 18:30 Simonswälder Völkerball-Turnier 21:00 Rock- und Tanzabend mit „götz N’Moritz“ zwischendurch Auftritt des Simonswälder Tanz- und Showballetts</p>	<p>Samstag, 28. Juli 2018:</p> <p>15:00 Familiennachmittag mit Kinderschminken, Feuerwehr-Autofahrt, Ponyreiten u. v. m. zeigl. Singender Nachmittag im Musiker-Zelt: Heimatlieder-Singen mit musikal. Begleitung</p>
<p>Sonntag, 29. Juli 2018:</p> <p>11:00 Frühschoppen mit dem SCHWARZWALD QUINTETT 13:00 Künstlermarkt 14:00 Football-Freestyler Patrick Bäurer Professionelle Fußball-Show mit anschl. Workshop für Kinder und Torwandschießen 17:00 Siegelauer Holzschopfmusikanten 19:30 Verlosung der großen Dorffest-Tombola</p>	<p>und Jedermann-Schachturnier im Feuerwehr-Zelt mit dem Schachclub Simonswald 20:30 Gaudi-Abend mit dem SCHWARZWALD QUINTETT</p>

Auf Ihr Kommen freuen sich die Obertäler Vereine:
 Musikverein · Freundeskreis Spfr. · Narrenrat · Freiwillige Feuerwehr · Kirchenchor St. Josef
 Kath. Frauengemeinschaft · Kath. Landjugend · Jugendblasorchester · Gfäll-Hexen

www.dorffest-simonswald.de

1. VÖLKERBALL-ORTSTEILTURNIER
 Anmeldung der Teams an
vereinsgemeinschaft@dorffest-simonswald.de

BAND AM FREITAGABEND
 Erstmals spielt mit „götz N’Moritz“ auch am Freitag eine Live-Band

LIEDERSINGEN AM SAMSTAG
 Am Samstag wird ein Abhol- und Heimfahrdienst für die Sängerinnen und Sänger angeboten. Wer den Abholdienst in Anspruch nehmen möchte, Anmeldung bei Andreas Meier (Tel. 0171 2241049).

JEDERMANN-SCHACHTURNIER
 Sei dabei und spiel mit!

Zuverl. Prospektverteiler/in (Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Simonswald** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08:30 – 17:00 Uhr
 Tel.: 07822-4462-0 E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Wohnungssuche

Simonswälder Familie mit Herz und ehrenamtlichem Engagement wird leider die Mietwohnung zu klein. Wer weiß/ oder hat ein Grundstück/Haus, welches wir kaufen könnten?
 Freuen uns über Euren Anruf. 0151-41244921

**Unsere Praxis ist wegen
 Urlaub vom 06.08. – 17.08.2017
 geschlossen.**

Vertretung übernehmen in dieser Zeit
 Frau Dr. Kölln und Frau Dr. Wasmuth.
Praxis Dr. Erbes
 Talstraße 21, 79263 Simonswald



Geflügelverkauf

Dienstag, 07.08.2018
Simonswald Sägplatz, 14: 00 Uhr
 Geflügelzucht J. Schulte, Tel. 05244/8914, Fax 05244/77247

Nachhilfe Ferienkurse
 Mathe (auch Oberstufe)
 Englisch, Deutsch
 03. - 07.09.2018

Lange Str. 28, | 79183 Waldkirch | Tel. 0781 49 14 24
www.rueckenwind-nachhilfe.de

Langfinger kennen keine Kurzarbeit.

Schützen Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

Bernhard Fehrenbach
 Schreinermeister
 Talstr. 64
 79263 Simonswald
 Tel./Fax 07683-1238/1597
 Mobil: 0172-3909714

➤ **Innenausbau**
 ➤ **Haustüren**
 ➤ **Küchen**
 ➤ **Möbelbau**
 ➤ **Reparaturen**

*Hier läuft die Ware nicht vom Band,
 hier schafft man noch mit Herz und Hand*

Unsere Jubilare im August 2018

Rautenberg Sophie Obertalstraße 30	08.08.1928	90 Jahre
Winterhalter Hermann Talstraße 4	09.08.1948	70 Jahre
Schonhardt Felix Gutenstraße 1	27.08.1948	70 Jahre
Ruth Erwin Eichhof 14	31.08.1938	80 Jahre

*Wir gratulieren unseren Jubilaren recht herzlich
und wünschen für die Zukunft alles Gute!*

Einladung zum Besuch der Ausstellung „Augenblicke in Pastell“ von Gisela Schärger

im Bürgersaal des Rathauses in Simonswald
vom 04. - 19. August 2018
jeweils an Samstagen und Sonntagen
von 11 - 18 Uhr

**Die Vernissage ist am Samstag,
04. August, 11:00 Uhr
Sie sind herzlich eingeladen!**

Viele haben an mich gedacht und mir mit ihren Telefonaten,
Besuchen, Geschenken und Glückwünschen eine große
Freude anlässlich meines

85. Geburtstages

gemacht.

Auf diesem Weg allen ein herzliches Vergelt's Gott
Besonders bedanken möchte ich mich bei:

- ☉ meiner Familie, den Verwandten und Nachbarn
- ☉ der Gemeinde Simonswald – Herrn Erwin Weis
- ☉ der Seelsorgeeinheit – in Vertretung von Herrn Prismus Schuler
- ☉ dem Kirchenchor St. Josef
- ☉ dem Schützenverein
- ☉ dem Schwarzwald- und dem Brauchtumsverein
- ☉ dem Angelsportverein
- ☉ dem Imkerverein

Fritz Bilger
Wildgutach



Stiften Sie
LEBEN
*so normal
wie möglich!*

Lebenshilfe
im Kinzig- und Elztal e.V.
Mühlenbacher Str. 16
77716 Haslach www.Lhke.de

Die Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal ist eine gemeinnützige Stiftung. Sie bietet Stiftern die Möglichkeit, sich langfristig und nachhaltig für Menschen mit Behinderungen zu engagieren – zu Lebzeiten oder auch über den Tod hinaus. Der Staat unterstützt dieses gesellschaftliche Engagement durch steuerrechtliche Vorteile.

Quicky-PC & EDV Service

- Reparaturen
- Problemlösungen
- Netzwerk
- Internetseiten
- DSL -Einrichtung

PC & EDV Service
Lothar Ganter
Alter Garten 6
79263 Simonswald

Problemlösungen bei Ihnen zuhause möglich.

Auch am Wochenende und am Abend ab 17:00 Uhr sind wir erreichbar.

Tel.: 07683 / 930094 **Mobil:** 0152 / 29281973

E-Mail: lganter@quicky-pc.de **Internet:** <http://www.quicky-pc.de>



Gasthof-Hotel Engel

„Ein Wilderer Abend“

**Musikalisches Kabarett
von und mit Martin Wangler**

am Samstag, 06. Oktober um 18:30 Uhr

ein unaufgeregter und gemütlicher Abend
mit einem 5-Gänge-Menü – 49,00 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch mit Tischreservierung

Gasthof Hotel Engel
Georg Schultis-Wagner
Obertalstraße 44, 79263 Simonswald
Fon 07683 271

info@hotel-engel.de www.hotel-engel.de



Hermann Wangler

* 19. 10. 1938 † 4. 7. 2018

Danke sagen wir allen, die ihm im Leben Freundschaft und Zuneigung schenkten und sich in den Tagen des Abschieds in liebevoller Weise mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ganz besonders danken wir:

- Herrn Pfarrer Jens Fehrenbacher für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- den Ersthelfern vom Deutschen Roten Kreuz für ihre Hilfe
- der Gemeinde Simonswald, Herrn Bürgermeister Stephan Schonefeld, für die persönlichen Worte
- dem FC Simonswald und den Schulkameraden
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat für die hilfreiche Begleitung
- allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.



Simonswald, im Juli 2018

Im Namen aller Angehörigen
Erna Wangler

Nachruf

Wir trauern um unser ehemaliges Vorstandsmitglied

Walter Kremp

Walter hat den TLV Simonswald über viele Jahre begleitet und unterstützt. Seine Hilfsbereitschaft, seine Fröhlichkeit und seine Zuverlässigkeit haben ihn ausgezeichnet und dem Verein immer gut getan. Es war eine Freude mit ihm zusammenzuarbeiten, im Vorstand als Beisitzer, bei Veranstaltungen und im Vereinsleben. Sein unerschütterlicher Optimismus hat vieles im Verein leichter gemacht.

Unvergessen seine Fähigkeit, Ehrungen von Mitgliedern zu einem besonderen Erlebnis in der Mitgliederversammlung für Alle zu machen.

Wir werden Walter in bleibender Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und seinen Kindern.

Für den Vorstand des TLV Simonswald

Karin Reschke

Reiner Hagemann

Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal

28.07.2018 – 12.08.2018

Aussendung Rom Wallfahrt

Herzlich sind alle „Mini-Rom-Wallfahrer“ mit ihren Familien am Sonntag 29. Juli zum Aussendungsgottesdienst nach Untersimonswald in die Kirche eingeladen.

Glockenweihe in der Franziskuskapelle am Silberkönig

Die Familie Georg Birmelin OFS und der Freundeskreis laden die Bevölkerung zur Weihe der Glocke, für die im Bau befindliche „Franziskuskapelle“ in Bleibach sehr herzlich ein. Die Weihe der Friedensglocke findet am 05.08.2018 in der „Franziskuskapelle am Silberwald“ in Bleibach statt. Folgendes Programm ist vorgesehen:

Von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr besteht die Möglichkeit, für alle Interessenten, die dem hl. Franz von Assisi gewidmeten Kapelle zu besichtigen und sich über den Baufortschritt zu informieren. Es gibt auch die Gelegenheit den kleinen Franziskusweg mit vielen Informationen zu „erwandern“.

Weitere Informationen rund um die Kapelle werden zu sehen sein. Die Glocke wird im Freien ausgestellt.

Um 14:45 werden die Bleibacher Böllerschützen die Feier mit dem Salut eröffnen. Um 15:00 Uhr beginnt der Gottesdienst und die Glockenweihe mit Pfarrer Jens Fehrenbacher im Auftrag des Weihbischofs.

Anschließend gemütliches Beisammensein im Garten San Damiano und auf dem Freigelände. Für die Besucher steht ein einfaches Agape-Mahl und Getränke bereit. Zur Kaffeezeit auch Kaffee und Kuchen.

Kinder dürfen sich auf der Hüpfburg austoben. Die Feier findet bei jedem Wetter statt.

Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Die Pfarrbüros sind im August nachmittags nicht geöffnet.

PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU



So., 29.07.	10:00 Uhr	Gottesdienst in St. Margarethen Waldkirch zum Marktplatzfest und Jubiläum St. Margarethen Kein Gottesdienst in Kollnau
So., 05.08.	9:30 Uhr	Gottesdienst (Pfr. i. R. Weissenberger)
So., 12.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst in Waldkirch Kein Gottesdienst in Kollnau

Ergebnisse der Kollekten**Afrika-Kollekte am 6. Januar 18**

G	B	S	U	O
63,07€	98,39€	-	--	123,69

Fastenopfer der Kinder

G	B	S	U	O
208,20€				

Misereor-Kollekte am 18. März

G	B	S	U	O
-	20,00€	246,80€	552,77€	786,51€

Kollekte für Hl. Land am 25. März 2018

G	B	S	U	O
93,04€	109,19€	135,80€	196,01€	114,92€

Gabe der Erstkommunionkinder

G	B	S	U	O
753,32 €				

Kollekte für den Katholikentag am 6. Mai 2018

G	B	S	U	O
42,72€	68,74€	-	-	63,84

Renovabis-Kollekte am 20. Mai 2018

G	B	S	U	O
93,15€	94,24€	112,85€	209,34€	77,82€

Kollekte für den Hl. Vater am 1. Juli

G	B	S	U	O
53,28€	40,82€	97,96€	-	88,90€

Wir danken allen Spendern

Redaktionsschluss

Kirchlichen Mitteilungen am Donnerstag, 2. August 2018

Pfarrbüro G, Alexanderstr. 9, 79261 Gutach

Mo/Di/Do 10-12 Uhr u. Do 16-18 Uhr, Tel. 07681/7113

Pfarrsekretariat: Beate Hin, Anita Gehring

pfarrbuero.Gutach@kath-theses.de

Pfarrer Jens Fehrenbacher, Tel. 07681/7113

jens.fehrenbacher@kath-theses.de

Pater Rex Babu, Schulstr. 2, 79261 Gutach-Bleibach

Tel. 07685/9139635 pater.rex@kath-theses.de

Diakon Günter Hin, guenter.hin@kath-theses.de

Pfarrbüro Simonswald, Kirchstr. 8, 79261 U

Mo/Do 9-11.30 Uhr u. Mi 16-18 Uhr, Tel. 07683/246

Pfarrsekretariat: Johanna Stratz

pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel. 07683/919842

eva.baumgartner@kath-theses.de

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber Tel 07683/919842

bernadette.lehrer@kath-theses.de

Homepage: www.kath-theses.de**Gottesdienste****Sa, 28.07. Samstag der 16. Woche im Jahreskreis**

18:30	B	Eucharistiefeier am Vorabend - Albert Baumer / Michael u. Viktoria Dorer (JM)/ Wilhelmina Grieshaber (JM)
-------	---	--

So, 29.07. 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	S	Eucharistiefeier - Erwin Walter / Karolina u. Vitus Fehrenbacher
10:30	U	Eucharistiefeier - Aussendung der Ministranten-Romwallfahrer Emil Schaller / Franz Schneider / Maria Rießle, Martin u. Katharina Künzler u. Karl Heinz Presslauer / Zita Held

Mo, 30.07. Montag der 17. Woche im Jahreskreis

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Do, 02.08. Donnerstag der 17. Woche im Jahreskreis

18:00	S	Rosenkranz
-------	---	------------

Fr, 03.08. Freitag der 17. Woche im Jahreskreis, Herz-Jesu-Freitag

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Sa, 04.08. Heiliger Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars (1859)**Kollekte für die Pfarrkirche**

18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend - Karolina Tränkle u. Verst. der Fam. Franz Sohm (JM)/ Maria Dröschel (JM)/ Theresia Baumann, Eltern u. Geschw.(JM)
-------	---	---

So, 05.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für die Pfarrkirche

09:00	O	Eucharistiefeier - 2. Seelenamt Gertrud Häringer / 2. Seelenamt Johanna Häringer / 2. Seelenamt Lina Weis / 3. Seelenamt Luca Hauber
10:30	B	Eucharistiefeier - Erika u. Herbert Elsner / Erna u. Wilhelm Hummel, Karl Hummel / Lydia u. Karl Schätzle, Peter Schätzle
15:00	B	Glockenweihe, Kapelle St. Franziskus Silberkönig

Mo, 06.08. VERKLÄRUNG DES HERRN

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Do, 09.08. HEILIGE THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ (Edith Stein), Ordensfrau, Märtyrin (1942), Schutzpatronin Europas

18:00	S	Rosenkranz
-------	---	------------

Fr, 10.08. HEILIGER LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom (258)

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Sa, 11.08. Heilige Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin (1253)

18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend
-------	---	-------------------------------------

So, 12.08. 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	S	Eucharistiefeier
10:30	U	Eucharistiefeier - Helena, Theresia u. Barbara Wehrle u. Helmut Kury / Martin u. Elisabeth Wehrle u. Verstorbene vom Wehrlemartinshof / Arthur Schätzle

Dorfmuseum Jockenhof

Historische Ölmühle

Öffnungszeiten Dorfmuseum Jockenhof Obersimonswald

Do./Sa. 13:30 bis 17:00 Uhr

Öffnungszeiten Historische Ölmühle Simonswald

Do./Sa. von 10:00 – 15:00 Uhr

Sonderöffnungszeiten für Gruppen ab 10 Personen auf Anfrage Tel. 07683/ 90 92 57 oder 255